

Prezentacja danego działu obejmuje początkową treść każdego podrozdziału.

6. LOGISTICS LOGISTYKA

I. Praktyczne zwroty

accept an order, to

przyjąć zamówienie

- **just in time order** *zamówienie w systemie „just in time”*
 - **long-term order** *zamówienie długoterminowe*
 - **short-term order** *zamówienie krótkoterminowe*
 - **urgent order** *pilne zamówienie*
-

address transport issues, to

zajmować się zagadnieniami związanymi z transportem

- **batch transport** *transport w kilku partiach*
 - **carrier** *przewoźnik*
 - **freight forwarder** *spedytor*
 - **international transport regulations** *przepisy transportu międzynarodowego*
 - **transport insurance** *ubezpieczenie transportu*
 - **unexpected situations** *nadzwyczajne sytuacje*
-

advance the delivery date, to

przyspieszyć datę dostawy

anticipate unforeseen circumstances, to

antycypować nieprzewidywalne okoliczności

apply the method just in time, to

stosować metodę „just in time”

arrange storage areas, to

organizować miejsca magazynowe

calculate repackaging costs, to

obliczyć koszty związane z przepakowaniem

cancel a delivery, to

anulować dostawę

catch up on the delay, to

nadrobić opóźnienie

cause delays, to

powodować opóźnienia

choose a type of transport, to

wybrać rodzaj transportu

- **air transport** *transport lotniczy*
 - **mixed transport** *transport mieszany*
 - **rail transport** *transport kolejowy*
 - **road transport** *transport drogowy*
 - **sea transport** *transport morski*
 - **special transport** *transport specjalny*
-

combine orders, to

grupować zamówienia

comply with packaging standards, to

spełniać normy dotyczące pakowania

...

II. Sprawdź się w konwersacji !



ETAP I: Tłumaczenie:

Proszę przetłumaczyć zdanie weryfikując swoją propozycję z podaną wersją angielską.

ETAP II: Akcja – reakcja:

Proszę zareagować na podane zdanie według własnej inwencji twórczej. Myśl po angielsku!

PRZYKŁADY

1. W celu poprawy zarządzania przepływami zastosowaliśmy metodę, umożliwiającą wyeliminowanie wszelkiego marnotrawstwa zasobów.

ETAP I – Tłumaczenie:

In order to improve flow management, we applied a method allowing to eliminate all waste of resources.

ETAP II – Przykładowa reakcja:

Wastefulness generates costs for a company.

2. Podstawową funkcją działu logistyki jest zagwarantowanie efektywności usług, zgodnie z wymaganiami klientów.

ETAP I – Tłumaczenie:

The basic function of the logistics department is to guarantee the efficiency of services, in accordance with the requirements of the customers.

ETAP II – Przykładowa reakcja:

We are going to carry out an audit, which is to find possibilities of streamlining logistics activities.

3. Ta aplikacja jest używana do rejestracji wejść i wyjść towarów.

ETAP I – Tłumaczenie:

This application is used for recording all inputs and outputs of goods.

ETAP II – Przykładowa reakcja:

This application uploads delivery and shipment specification to the system.

OWOCNEJ KONTYNUACJI !

1. Nasz dział aktywnie uczestniczy w ustaleniu wielkości serii produkcyjnej, uwzględniając stan zasobów.

ETAP I – Tłumaczenie:

Our department takes active part in determining the size of production batch, taking into consideration the status of stocks.

ETAP II – Twoja reakcja:

2. W celu ułatwienia operacji załadunku i rozładunku, zainstalowaliśmy nowe urządzenie naprowadzające i specjalne oświetlenie.

ETAP I – Tłumaczenie:

In order to facilitate the loading and unloading operations, we have installed a new guidance device and special lighting system.

ETAP II – Twoja reakcja:

3. Czy byłoby możliwe przyspieszenie terminu dostawy?

ETAP I – Tłumaczenie:

Would it be possible to advance the delivery date?

ETAP II – Twoja reakcja:

...

III. Zadania komunikacyjne

Podjmowanie wyzwań

ZADANIE 1

Opis sytuacji:

Warehouse inventory ensures continuous production and timely deliveries. A lot of modern warehouse management systems concepts are focused on reduction of warehouse inventory.

Podjmij wyzwanie:

Inventory optimization is based on counting such volume of stock which will be viable to be stored, while fulfilling a planned number of orders. You are a new Head of Logistics Department. Propose a solution designed to optimize inventory management.

ZADANIE 2

Opis sytuacji:

Handling influences effectiveness of a production process. A production process includes a number of consecutive material movements during which technological operations that process starting material into a final product are carried out.

Podjmij wyzwanie:

Poor organization of handling might result in serious disruptions of the whole production process. You are participating in a logistics symposium. You are presenting a paper: "Problems in the area of handling and their consequences".

ZADANIE 3

Opis sytuacji:

Numerous companies have a complex production and warehouse structure which builds extended supply chains. Consolidating operations within logistics processes into one efficient system poses a great challenge for companies.

Podejmij wyzwanie:

Supply chain structure planning is one of the key tasks of people who manage extended supply chains. You are presenting the main objectives regarding this process at a meeting.

ZADANIE 4

Opis sytuacji:

At an operational level, logistics is mainly considered as a tool for operating procurement and distribution processes implementation. At this level, the scope of tasks is of implementing nature.

Podejmij wyzwanie:

Standard logistics tasks at an operational level include, i.a.: transport, delivery receipts, storage, order execution, records and settlements. You are preparing a presentation at which you are going to present the most common problems related to the aforementioned tasks.

...

IV. Korespondencja biznesowa

Opóźnienie dostawy

We regret having to report that we have not yet received the goods ordered on...

Z przykrością musimy poinformować, że nie otrzymaliśmy jeszcze produktów zamówionych z datą...

We hope the goods will be sent immediately.

Mamy nadzieję, że towar zostanie wysłany natychmiast.

With reference to our order dated ... we regret to inform you that the goods have not yet arrived.

W nawiązaniu do naszego zamówienia z datą ... z przykrością informujemy, że towar jeszcze nie dotarł.

...

Problemy z dostawą

...

Przyspieszenie dostawy

...

Pakowanie i transport

...

Potrąnij pisanie wykorzystując własną inwencję twórczą, jak również przedstawione powyżej zwroty.

1. Piszesz wiadomość do dostawcy z zapytaniem o możliwość przyspieszenia dostawy ze względu na nadzwyczajną sytuację.
2. Sformułuj zapytanie odnośnie kosztów pakowania i wysyłki.